



Év eleji beszélgetés Borbély Lénárd polgármesterrel

2. OLDAL



Folytatódnak a kerületi útfelújítások idén is

4. OLDAL

KÖZTERÜLETEN ÁLL WASS ALBERT FELÚJÍTOTT SZOBRA

Borbély Lénárd polgármesterrel minden évben beszélgetünk arról, hogy milyen évet zárt és milyen lehetőségekkel számolhat az önkormányzat. Idén sem tettünk másként.

Hogyan értékeli a 2019-es évet?

Először is sikerekben gazdag, boldog új évet kívánok minden csepelinek. A kérdésre visszatérve: úgy gondolom, a személyennél fontosabb, hogy a csepeliek miként értékelték a 2019-es évet. Az önkormányzati választáson újra bizalmat kaptam a csepeliectől, amit ezúton is szeretnék megköszönni. Töre-

Év eleji beszélgetés Borbély Lénárddal, Csepel polgármesterével

Csepelt szolgálni

kedni fogok arra, hogy azoknak a bizalmát is elnyerjem, akik nem rám szavaztak. Örülök annak, hogy a választók az októberi eredmények alapján értékelték azt, ami a kerületben az elmúlt években történt. Csepelen rengeteg beruházás zajlott és zajlik folyamatosan, de mi közösséget is építeni akarunk. Ezen az úton szeretnénk továbbmenni.

Ejtsünk szót néhány beruházásról!

Az összes bölcsőde és óvoda felújítása megtörtént tavaly három óvoda kivételével, de hamarosan azok is elkészülnek. Elindítottuk a városrehabilitációt, a Kis-Duna-partot folyamatosan fejlesztettük, elkezdődött a napközis tábor felújítása. Idén befejezzük a strandot, amit tovább zöldítünk, és



fotó: Tóth Beata



„Bízom benne, hogy az ellenzéki képviselők nem fognak zsigerből mindenre nemet mondani, hiszen minket azért választottak meg, hogy a kerületért dolgozzunk” – mondta a polgármester.

megnyitottuk a Rákóczi Kertet, amely a tavalyi év egyik legnagyobb beruházása volt a kerületben. Mindezek mellett büszke vagyok az elkészült Brenner János parkra a Széchenyi iskolánál. Azt azért kiemelném, hogy a közterületek megújításánál még a **Tarlós István** vezette fővárosi önkormányzat segített sokat anyagilag.

A fővárosnak új vezetése lett. Talán ezért is fontos a kérdés: hogy áll a kerület költségvetése?

2010 óta sikerült a csőd széléről visszahoznunk Csepelt, azóta egyre jobb a helyzet. A sikerhez természetesen nagyban hozzájárult a magyar gazdaság teljesítőképessége, ennek köszönhető például az iparüzési adóból. A kerület pénzügyi helyzetéről pedig örömmel mondhatom el, hogy minden évben egyre stabilabb, biztonságosabb és a tervezésre nagyobb lehetőséget biztosító költségvetést fo-

Borbély Lénárd:
Újra bizalmat kaptam a csepeliectől, amit ezúton is szeretnék megköszönni

gadunk el. Mindezek mellett persze igyekszünk folyamatosan magasabb szintre emelni az önkormányzat szolgáltatásait. Az óvodai pedagógusoknak például külön bérpótlékot hoztunk létre, de támogatjuk a kerületi úszásoktatást, az iskolai munkaközösségeket, a filharmonia koncerteket, a diáksport- és szabadidős rendezvényeket és a Határtalanul programot is. Büszke vagyok arra, hogy egyre több közösségépítő esemény, program megvalósulásához járulhatunk hozzá. Mindezek pedig Csepel fejlődését szolgálják.

Mik lesznek a 2020-as év legfontosabb feladatai, célkitűzései?

Elindítjuk az iskolafelújítási programunkat, a milliárdos egészségügyi fejlesztéseket jelentő Egészséges Budapest folyamatban van. Ennek keretében – az eszközbeszerzés mellett – egy fül-orr-gégészetet, pulmonológiát, bőrgyógyászatot, szemészetet is magába foglaló, kizárólag gyerekspecifikus egészségügyi intézményt szeretnénk létrehozni a volt tüdőgondozó területén. Emellett egy röntgengépet is szeretnénk beszerezni: így egy helyre kerülhet a tüdőgondozás és a tüdőszűrés. Folytatjuk Csillagtelep városrehabilitációját, befejezzük a visszavásárolt napközis tábor megépítését, a Jedlik Ányos Gimnázium fejlesztési irányvonaláról a **Németh Szilárd** országgyűlési képviselő vezette Társadalmi Egyeztető Tanács dönt. A Görgy iskola helyére pedig közösségi tervezéssel egy új parkot építünk.

Hogy haladnak az útépítések?

Június 30-áig tizenkét útszakaszt építünk meg. Ezek a Csáky utca, az Erdész köz, a Fenyves utca, a Gyöngyvirágos, a Lankás, a Méter, a Matróz, a Pikkely, a Szúnyog, a Tiborc, a Vasas, a Vesszőfia utcák. A főváros beruházásában, az idén elindul a Táncsics Mihály utca felújítása. Remélem, a főváros új vezetése nem vonja meg a pénzt a fejlesztéstől, amit még a **Tarlós István** vezette fővárosi önkormányzat és Csepel együttműködése eredményeképpen sikerült elkülöníteni.



Tavaly az összes bölcsőde és óvoda felújítása megtörtént három óvoda kivételével, de hamarosan azok is elkészülnek

Ha már az utaknál tartunk, korábban említette, hogy a Csepeli Piacnál gyakran érzékelhető közlekedési káosz, amit a lakók is szóvá tettek. Itt történik valami?

Mindenképpen. Hamarosan elindul a piac körüli közlekedés újratervezése. Első körben a piacokkal szeretnék egyeztetni, majd a lakosságot is megkérdezzük. Az ottani forgalmi rend ugyanis fenntarthatatlan.

Kell-e majd fizetni Csepelen a parkolásért az itt lakóknak?

Amíg a kerületben én vagyok a polgármester, parkolási díjat a csepeliectől biztosan nem kell fizetni. Annyit tudok mondani, hogy a csepeli autósok számára meg fogjuk védeni a kerületi parkolóhelyeket.

Az idei év nagyberuházása a csepeli HÉV felújítása. Mire számíthatnak a kerületben élők?

Első körben a pályarekonstrukció történik meg, ami az év második felében indul és fél évig tart. Sok kellemetlenséggel fog járni, de a felújításnak meg kell történnie. Egyet azonban ne feledjünk! Azzal, hogy Csepel is kiállt az atlétikai világbajnokság megrendezése mellett, Észak-Csepel óriási lendületet kap.

Mit szól mindehhez a csepeli képviselő-testület, ahol az erőviszonyok igencsak kiegyenlítetttek?

A testületben kilencfős a Fidesz-KD-NP-frakció, nyolc az ellenzéki és egy

független politikus van. Töreksem arra, hogy az ügyek mentén és értékalkapon együtt tudjunk működni. Bízom benne, hogy az ellenzéki képviselők nem fognak zsigerből mindenre nemet mondani, hiszen minket azért választottak meg, hogy Csepelt szolgáljuk, és a kerületért dolgozzunk. Ahogy eddig, én ezt fogom tenni az elkövetkezendő években is. • TK

Díj a polgármesternek

A nemzeti összetartozás éve 2020. Ebből az alkalomból a Farkaslakáért Egyesület – elnöke **Albert Mátyás** – a Nemzeti Összetartozásért Díjat adományozta **Borbély Lénárd** polgármesternek.



Folytatódnak az útfelújítások 2020-ban is

A csepeli önkormányzat egyik legfontosabb feladatának tekinti a kerületi földutak aszfaltozását: ez változatlanul a kiemelt projektek között marad.

Az útépítők már januárban megkezdik az alábbi földutak aszfaltozását, a részleges járdaépítést. Ez utóbbi azt jelenti, hogy a járdák azon szakaszokon lesznek felújítva, ahol az eredeti állapot nem biztosítja a mindennapi biztonságos és élhető közlekedést. Ezenkívül a csapadékvíz-elvezetés kivitelezése is elindul.

A projekteket – az önkormányzat részéről – a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. képviseli: a cég az érintett utcák lakóit már értesítette a munkakezdetéről.

A munkálatokkal kapcsolatban a info@varosfejlesztés21.eu e-mail címen érdeklődhetnek.



fotó: Tóth Beáta



Az érintett utcák: Fenyves út (Szent István út–Cseresznyés utca közötti szakasz – 550 m); Lankás utca (Határ utca– Határ utca közötti szakasz – 332 m); Erdész köz (Damjanich utca–Erdész utca közötti szakasz – 154 m); Méter utca (Lankás utca–Erdész utca közötti szakasz – 67 m)

FELHÍVÁS

Trianoni családtörténetek



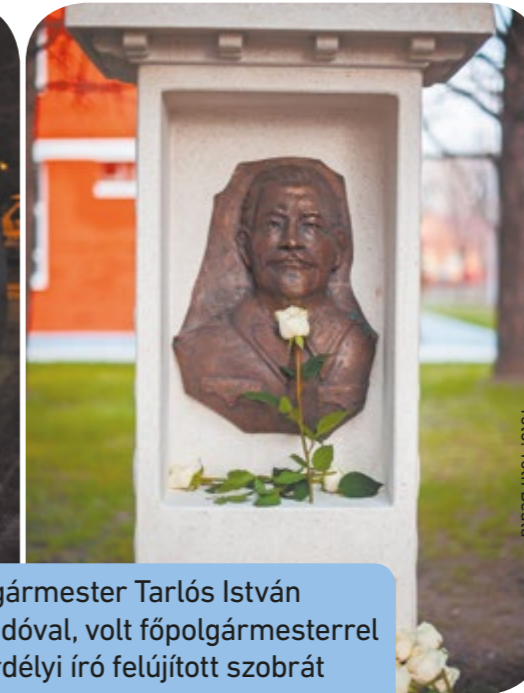
Idén lesz 100 éve, hogy a Trianoni Békediktátum aláírásával a történelmi Magyarországot feldarabolták. A centenárium alkalmából Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata ünnepi megemlékezést szervez.

Szeretnénk felkutatni olyan csepeli lakosokat, családokat, akik az országrészek elcsatolásának következtében szülőföldjük elhagyására kényszerültek, így életüket az anyaországban, azon belül Csepelen újra kellett kezdeniük. Várjuk azok megkeresését, akik így váltak közvetlen vagy közvetett formában csepeliakké, és szívesen megosztanák velünk családtörténeteiket! **Jelentkezni** lehet a Csepeli Hírmondó szerkesztőségében. Kérjük, keressék **Potondi Esztert** a 278-0711-es telefonszámon, illetve elektronikus levélben a csepelehirmondo1@gmail.com e-mail címen.

Felavatták Wass Albert szobrát



Borbély Lénárd polgármester Tarlós István miniszterelnöki főtanácsadóval, volt főpolgármesterrel együtt avatta fel az erdélyi író felújított szobrát



fotó: Tóth Beáta

112 éve született **Wass Albert** erdélyi magyar költő, író, akinek felújított szobrát január 8-án leplezték le a Csepeli Radnóti Miklós Művelődési Ház közelmúltban megújult parkjában.

Wass Albert szobrát **Tarlós István** miniszterelnöki főtanácsadó, korábbi budapesti főpolgármester és **Borbély Lénárd**, Csepel polgármestere avatta fel. **Tarlós István** méltatta **Wass** irodalmi munkásságát, és beszélt az írórt ért vádakról is. Kitért rá, hogy 2005-ben az egyik legkedveltebb magyar írónak nevezte meg az olvasóközönség. A funtineli boszorkány a legnépszerűbb 12

magyar regény közé tartozik, de a legnépszerűbb ötven között található az Adjátok vissza a hegyeimet, valamint a magyar történelmet 1950 óta feldolgozó Kard és kasza című műve is.

Wass Albert közadakozásból készült csepeli mellszobrát, **Sárosi Tibor** faszobrász munkáját 2008-ban adták át a királyerdei Szeplőtelen Szív katolikus templom kertjében. Az eredetileg fából készült alkotást az évek során nem kímélte az időjárás, ezért kellett felújítani. A megújult szobor az eredeti mása, ám most már kőből és bronzból készült.



Az irodalmi esten művein keresztül idézték meg Wass Albert alakját a művészek

A szoboravatás után megtelt a művelődési ház színházterme, ahol ünnepi irodalmi esttel folytatódott a program: **Lakatos Dóra**, **Czető Ádám** és **R. Kárpáti Péter** művészek idézték meg **Wass Albert** alakját művein keresztül. • AZS

Kisebrendzavarás

A magyarsága miatt üldözött és halálra ítélt író-költő szobra a zsidó származása miatt üldözött és meggyilkolt **Radnóti Miklós** szobrától alig pár méterre áll: így üzennek most ők együtt a gyűlölet ellen, és az irodalom szeretete mellett. „Mindketten joggal féltették nemzetüket a 20. század ordas eszméitől, amelyek mérgeznek, ölnek, rombolnak, de teremteni, alkotni képtelenek” – írta közösségi oldalán az erdélyi író-költő védelmében **Kovács Dávid Attila**, az ellenzéki összefogás önkormányzati képviselője.

A szobor felújítását és felállítását a csepeli ellenzék egy része is támogatta az önkormányzat testületi ülésén. Az MSZP, a DK és a Momentum azonban nem. Több politikusuk a román kommunisták magyarellenes koncepciók perének állításait sorolta. **Wass Albert** műveit később **Nicolae Ceaușescu** tiltotta be. Az ünnepséget megzavarók is azt skandálták: **Wass Albertet** nem kérjük!

Magyarország és Erdély egyik legnépszerűbb írója ügyében az egyik oldalon a magyarellenes román kommunista párt koncepciók eljárása, majd a román diktátor kiadatsái és gyilkossági kísérletei állnak, a másik oldalon pedig az Amerikai Egyesült Államok védelme és igazságszolgáltatása. A román kommunista diktatúra bűnösnek, az amerikai demokrácia igazságszolgáltatása ártatlannak találta.

Tizenegy éve történt a csepeli kettős gyilkosság



fotó: Toth Beata

Tizenegyesztendeje történt az a kettős gyilkosság Csepelen, amelyben megölték Takács József intézményvezetőt és Papp László tanárt a Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskolában. A tragédia évfordulóján január 7-én, a Csepeli temetőben tartottak csendes megemlékezést. Az áldozatok sírjánál koszorút helyeztek el – többek között – Csepel polgármestere és alpolgármesterei, a kerület vezetői.

Mi történt az iskolában?

A brutális bűncselekmény 2009. január 7-én történt a Széchenyi István úton található Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskolában. (Az intézmény azóta elköltözött a Transzformátorgyár utcába, és felvette **Szabóky Adolf** nevét.) A gyilkosság előzménye az

A teljes életfogytiglanra ítélt Kun Tamás minden tárgyaláson jegyzetelt



az buktatta le, hogy **Papp László** egy diktafont rejtett el a ruhájában, amely felvette az emberölés előtti és utáni beszélgetéseket, és az öt lövés hangját. **Kun Tamás** az egyik lövéssel saját magát sebesítette meg véletlenül, de ez a tény is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a bíróság kellő bizonyítékok alapján elítélje őket. A Fővárosi Ítéltábla **Kun Tamást** tényleges életfogytiglani, **Deme Gábort** 36 évi fegyházbüntetésre ítélte úgy, hogy 2045-ben csak feltételesen bocsátható szabadlábra. Információink szerint **Kun Tamás** a tiszalöki, **Deme Gábor** pedig a szegedi fegyházban raboskodik.

A tragédiáról dokumentumfilm készült A csepeli kettős gyilkosság címmel, amelyet kollégánk, **Csarnai Attila** és **Géczy Dávid** rendezett. A filmet több alkalommal bemutatták a Duna Televízióban és a Hír Tv-ben.

• Csarnai Attila

A film itt megtekinthető:



Gyermekétkeztetés: a téli szünetben nem volt igénylő

A téli szünetben egyetlen hátrányos helyzetű gyerek számára sem igényeltek egyszeri meleg étkezést a kerületben. Bár a csepeli önkormányzat – a gyermekvédelmi törvénynek megfelelően – a hátrányos és a halmozottan hátrányos helyzetű gyerekek szünidei étkeztetéséről kötelezően gondoskodik, ennek ellenére évről évre csökken az igénylők száma. Tavaly télen négyen, nyáron pedig mindössze heten vették igénybe az ellátást – tájékoztatta lapunknak **Nagyné Kovács Timea**, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának vezetője.



fotó: pixabay

Ki a hátrányos helyzetű?

Hátrányos helyzetű az a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult gyerek és nagykorúvá vált gyerek, aki esetében az alábbi körülmények közül egy fennáll:

1. a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény igénylésének időpontjában a gyereket együtt nevelő mindkét szülő, a gyereket egyedül nevelő szülő, illetve gyám legmagasabb iskolai végzettsége alapfokú.

2. a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény igénylésének időpontjában a gyereket nevelő szülők bármelyike vagy a gyám a szociális törvény szerinti aktív korúak ellátására (foglalkoztatást helyettesítő támogatás vagy rendszeres szociális segély) jogosult vagy a kedvezmény igénylésének időpontját megelőző 16 hónapon belül legalább 12 hónapig álláskeresőként tartotta nyilván a munkaügyi központ – (alacsony foglalkoztatottság, melynek fennállását az eljáró hatóság ellenőrzi)

3. a gyerek félkomfortos, komfort nélküli vagy szükséglakásban, illetve olyan lakáskörülmények között él, ahol korlátozottan biztosítottak az egészséges fejlődéshez szükséges feltételek (elégtelen lakókörnyezet, illetve lakáskörülmény)

Halmozottan hátrányos helyzetű gyerek: az a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult gyerek, aki esetében a fenti három körülmény közül (alacsony iskolai végzettség; alacsony foglalkoztatottság; elégtelen lakókörnyezet, lakáskörülmény) legalább kettő fennáll.

Az egyszeri meleg étkezést a tavaszi szünetben is igényelhetik majd a hátrányos és a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek szülei. Az ehhez szükséges formanyomtatványt a jogosult szülők postai úton kapják kézhez az önkormányzat Családtámogatási Irodájától, illetve a Humán Szolgáltatások Igazgatóságán is kérhető. Ugyanakkor az önkormányzat a szünidei étkeztetés

mellett idén is négy alkalommal (március, június, szeptember és december hónapokban) biztosít tartós élelmiszer-csomagot a rászoruló családoknak.

Az ehhez szükséges formanyomtatvány a Humán Szolgáltatások Igazgatóságánál érhető el. A legutóbb, a karácsonyi ünnepek előtt osztottak szét 95 ilyen csomagot a HSZI munkatársai. • PE

Kabátgyűjtési akció

A Csepel Hol-Mi? elnevezésű Facebook-csoportban kabátgyűjtési akció indult. Ennek lényege, hogy akinek van otthon használt, de tiszta, szakadásmentes kabátja (férfi, női, gyerek), amit szívesen odaadna egy rászorulóknak, az

legkésőbb február 5-éig meglehet. A január 12-éig leadott kabátokat kiszállították a Munkásotthonba, innen lehet fejkenként egyet elvinni, akinek szüksége van rá. A további felajánlásokat szintén a Munkásotthonban fogadják: a portán segítenek mindenkinek. Az akciót **Kardosné Kreisz Ágota** és **Kalmár Tamásné** szervezte.

Ajándékok az Erzsébet-bál bevételéből



azok a családok, amelyekben több gyerek van, a testvéreket is meglepték játékokkal, édességgel. Előzetesen az iskolákban, óvodákban és a bölcsődékben felmérték, mely családokban vannak nehéz sorsú gyerekek, majd megkérték őket, fogalmazzák meg, rajzolják le, milyen ajándéknak örülnének leginkább. A rászoruló

Még karácsony előtt a Radnóti Miklós Művelődési Házban osztották ki a hátrányos helyzetű csepeli gyerekeknek azokat az ajándékokat, amelyeket a Szent Erzsébet Jótékonysági Bál bevételéből vásároltak. A gyerekeket és szülőket **Borbély Lénárd** polgármester köszöntötte. Elmondta, hogy Csepelen évek óta hagyomány, hogy az Er-

zsébet-bál bevételét jótékonyági célra fordítják. Az ajándékokat **Borbély Lénárd** és **Nagyné Kovács Tímea**, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának (HSZI) intézményvezetője nyújtotta át.

Az eseményen mintegy százötven gyerek kapott ajándékot névre szólóan, de



családok kiválasztására az egyházak és a családsegítő szolgálat munkatársai is javaslatot tettek. A gyerekek kívánságait figyelembe véve a HSZI munkatársai vásárolták meg az egyedi, személyre szóló ajándékokat. Többségében különféle játékokat, édességet, ruhaneműt csomagoltak be.

A csepeli önkormányzat nyolcadik alkalommal rendezte meg november 23-án a Szent Erzsébet Jótékonyági Bált. Ennek bevételéből támogatták a csepeli gyerekek karácsonyi ajándékozását. A belépő és a pártfogói jegyek árából, valamint az egyéb felajánlásokból csaknem 1,5 millió forintot sikerült összegyűjteni a rászorulóknak számára. • cs. a.

Iskolába hívogató

Kedves gyerekek, szülők, érdeklődők!

Iskolánk, a Csepeli Gyermekéért díjas és miniszteri kitüntetésben részesített **Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola**, kellemes kertvárosi környezetben, igényes, a XXI. század elvárásainak megfelelő tantestülettel, barátságos közösséggel, felújított tornateremmel, világos, tágas terekkel és műfüves focipályával várja a leendő elsőket.

A 2020/21-es tanévben is két első osztályt indítunk. Választható angol vagy német nyelv és emelt szintű testnevelés.

Az érdeklődő szülőknek **tájékoztató értekezletet tartunk 2020. február 6-án, csütörtökön, 17 órakor.**

Iskolánk **nyílt napjain** megismerkedhetnek a leendő elsős tanítókkal, iskolánk belső életével, és órákat látogathatnak.

2020. február 10-én és 11-én (hétfő-kedd) 8.30 és 12.10 óra között tekinthetik meg a tanítók óráit. (A részletes programot, a látogatható órák listáját honlapunkon tesszük közzé.) **Bemutató kisfilmünk** és PPT-nk elérhető a honlapunkon.

A 6 éves iskolakezdéssel kapcsolatos törvényi változások átgon-

dolásához és az Oktatási Hivatal honlapján kitöltendő kérelem elkészítéséhez szívesen **nyújtunk tájékoztatást és segítséget** a hozzánk forduló szülőknek.

Mindenkit szeretettel várunk!

Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola
1215 Budapest, Vágóhíd u. 68-74.
06-1/425-24-15
Honlap: kfai.hu



Hírek a csepeli iskolákból

Sikeres fellépés

A Csepel Hangja újabb nagyszerű szerepléssel öregbítette a Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Általános Iskola hírnevét. A Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács a Királyerdei Művelődési Házban szervezte meg Bűnmegelőzési iránytű című programját. A rendezvényt a díjátadások mellett filmvetítések színesítették. A fellépők egyike iskolánk énekkara volt. **Fabók Ágnes** tanárnő több hetet készült az előadásra, az énekkart a Készenléti Rendőrség zenekara kísérte. • Varga Veronika intézményvezető



Tehetség gondozás a Mórában

A Móra Ferenc Általános Iskola 2017-ben nyerte el az Akkreditált Kiváló Tehetségpont címet, mellyel elismerték a tehetséggondozás területén végzett kiemelkedő szakmai munkát. Az intézmény büszke arra, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma a Nemzeti Tehetség Program keretében már öt pályázatukat támogatta. Az idei tanév nyertes pályázati projektjei: a „Hahó, én is itt vagyok” – az autista tanítványok komplex tehetségtámogatása, valamint „A tánc a lélek rejtett nyelve” című program, melyek egymillió forint támogatást kaptak. Az egyéni tehetséggondozó tevékeny-



1212 Budapest,
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A
Tel.: +36-1/795-8211
delpest@kk.gov.hu
www.kk.gov.hu/delpest



ségnek köszönhetően a Tehetségek Magyarországa Program tutorhálózatába pedig a következő diákok jutottak be az idei tanévben: **Körmendi Hanna Sára** 6. a, **Sipos-Sztanyik Ékes Csilla** 6. a, **Szabó Tamás Márk** 6. a, **Mihálka Szintia** 7. a, **Báki Balázs** 7. b, **Kósa Amanda** 7. b

Talkshow a 3D nyomtatásról

A Herman Ottó Általános Iskola két tanára izgalmas online beszélgetésben vehetett részt a Farkas 3D Stúdió Kft. meghívására. A beszélgetés moderátora a stúdió alapítója, **Farkas András** volt, aki arról faggatta a két tanítót, hogyan jutottak 3D nyomtatókhoz, milyen terveik vannak, hogyan tudják beilleszteni az eszközöket az informatikai oktatásba, milyen jövőbeni lehetőségeket látnak a technológiában. Beszélgetésüket a következő linken lehet megnézni.



A képviselő-testület tagjainak fogadóórája, elérhetősége



Borbély Lénárd (Fidesz-KDNP)
polgármester
polgarmester@csepel.hu;
Fogadóóráj: előzetes bejelentkezés szükséges a 276-7660/122-es telefonszámon.
Helye: Polgármesteri Hivatal, I/1.



Ábel Attila (listás) (Fidesz-KDNP)
alpolgármester
abel.attila@csepel.hu; **Fogadóóráj:** Minden páratlan hét keddjén 15.00-16.00 óráig (Telefonos egyeztetés szerint, előzetes bejelentkezés szükséges a 427-6225-ös telefonszámon)
Helye: Polgármesteri hivatal, I./4.



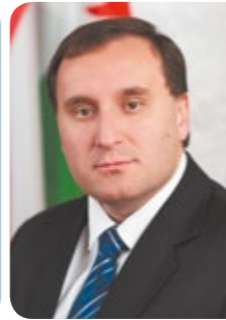
Morovik Attila (listás) (Fidesz-KDNP)
alpolgármester
morovik.attila@csepel.hu
Fogadóóráj: minden páros hét keddjén 13-tól 14 óráig (telefonos egyeztetés szerint, előzetes bejelentkezés szükséges a 427-6100/225-es telefonszámon)
Helye: Polgármesteri Hivatal, I/3.



Pákozdi József Ferenc (listás)
(Buckai Szövetség Egyesület) alpolgármester
pakozdi.J@budapest21.hu;
Fogadóóráj: minden hónap harmadik szerdáján 14-től 17 óráig (telefonos egyeztetés szerint, előzetes bejelentkezés szükséges a 427-6100/128-as telefonszámon).
Helye: Polgármesteri Hivatal, I/6.



Balogh Ernő (6. evk.) (Fidesz-KDNP)
kisebbségért, halmozottan hátrányos helyzetűekért és a hársi fejlesztésekért felelős tanácsnok; Közrendvédelmi és Közbiztonsági Bizottság tagja
balogherno123@gmail.com, 06-30/466-3943
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője, 17-től 18 óráig
Helye: Vermes Miklós Általános Iskola (Tejút u. 2.)



Bercsik Károly (1. evk.) (Fidesz-KDNP)
Közrendvédelmi és Közbiztonsági Bizottság elnöke; Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság alelnöke
bercsik.karoly@fidesz.hu, 06-70/777-1859;
Fogadóóráj: minden hónap első keddjén 18 órától,
helye: Szárca Általános Iskola (Szárca u. 9-11.)



Czibulyáné Szondai Szilvia (12. evk.) (Fidesz-KDNP)
civil tanácsnok; Szociális, Egészségügyi és Fogytékosügyi Bizottság tagja
czibulya.szilvia@fidesz.hu, 06-70/777-1870
Fogadóóráj: minden hónap második keddjén 17-től 18 óráig
Helye: Katona József Ált. Iskola (Katona J. u. 60.)



Csaba Péter Alajos (9. evk.) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság tagja
csaba.peter.alajos@gmail.com, 06-30/500-9552;
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője.
Helye: MSZP képviselői iroda (Kossuth Lajos u. 150.)



Dukán András Ferenc (listás) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság elnöke
dukan.andras.ferenc@momentum.hu; 06-30/561-3913; **Fogadóóráj:** minden hónap második szerdáján 16-tól 18 óráig.
Helye: a Momentum képviselői irodájának kijelöléséig Dukán András Facebook-oldalán meghirdetve, illetve egyeztetés alapján (telefon, e-mail)



Horváth Gyula (listás) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Szociális, Egészségügyi és Fogytékosügyi Bizottság alelnöke
Horvath.Gyula@budapest21.hu; 06-30/515-3074
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője
Helye: DK képviselői iroda (Zrínyi u. 2/A)



Kovács Dávid Attila (10. evk.) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Fenntartható Fejlődés Bizottság tagja
kovacs.david.attila@jobbik.hu; 06-70/479-5294
Fogadóóráj: januárban telefonos egyeztetés alapján. Februártól minden hónap utolsó hétfője 17-től 19 óráig.
Helye: Jobbik-iroda (Zrínyi u. 5.)



Losonci Róbert (3. evk.) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Közrendvédelmi és Közbiztonsági Bizottság tagja
losonci.robert@budapest21.hu; 06-20/924-4267
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője 17-től 18 óráig.
Helye: MSZP képviselői iroda (Kossuth L. utca 150.)



Makray Barbara (8. evk.) (Fidesz-KDNP)
kötségvetési tanácsnok; Pénzügyi Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság tagja
makray.barbara@gmail.com; 06-70/777-1858
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője 17-től 18 óráig. **Helye:** Móra Ferenc Általános Iskola (Tejút u. 10.)



Szuhai Erika (5. evk.) (Fidesz-KDNP)
Szociális, Egészségügyi és Fogytékosügyi Bizottság elnöke; Fenntartható Fejlődés Bizottság tagja
erika.szuhai@gmail.com; 06-30/465-5009.
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője 17-től 18 óráig (kivéve az ünnep- és munkaszüneti napok.) **Helye:** Mátyás Király Általános Iskola (Kolozsvári u. 61.)



Takács Krisztián (7. evk.) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Közrendvédelmi és Közbiztonsági Bizottság tagja
Takacs.Krisztian@budapest21.hu; 06-70/777-1865
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője 17-től 18 óráig. **Helye:** MSZP képviselői iroda (Kossuth L. u. 150.)



Tóth Sándor (11. evk.) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Fenntartható Fejlődés Bizottság elnöke
toth.sandor.lmp@gmail.com; 06-70/396-0631
Fogadóóráj: minden hétfőn 10-től 18 óráig, kedd-péntek előre egyeztetett időpontban.
Helye: II. Rákóczi F. út 97-105.



Várkonyi András (4. evk.) (Momentum-DK-MSZP-Párbeszéd-LMP-Jobbik)
Szociális, Egészségügyi és Fogytékosügyi Bizottság tagja
varkonyia@budapest21.hu; 06-70/479-5293
Fogadóóráj: minden hónap első hétfője 16-tól 18 óráig. **Helye:** DK képviselői iroda (Zrínyi u. 2/A)



Zupkó János (2. evk.) (Fidesz-KDNP)
infrastruktúrafejlesztési tanácsnok; Közrendvédelmi és Közbiztonsági Bizottság és Fenntartható Fejlődés Bizottság tagja
zupko.janos@gmail.com; 06-30/465-9336
Fogadóóráj: minden hónap első szerdáján 17-től 18 óráig. **Helye:** Királyerdei Művelődési Ház (Szent István u. 230.)

Jedlikes öregdiák-találkozó

„Kerek tízes” érettségi évfordulójukat ünneplő egykori diákoknak rendeztek öregdiák-találkozót december 6-án, a Jedlik Ányos Gimnázium ideiglenes intézményében. A már nyolcadik alkalommal tartott rendezvényre az 1959, 1969, 1979, 1989, 1999 és a 2009-es tanévekben érettségizőket várták. Az iskola történetében először fordult elő, hogy Jedlik felújítása miatt ideiglenes helyszínen találkoztak egymással az egykori diáktársak. Az ünneplőket először **Morovik Attila** alpolgármester köszöntötte, aki szintén a Jedlikben tanult, 1975-ben fejezte be gimnáziumi tanulmányait. Az arany és gyémánt érettségi bizonyítványokat **Bese Benő** intézményvezető adta át, aki az idei rendezvény támogatásáért köszönetet mondott a csepeli önkormányzatnak és a Dél-pesti Tankerületi Központnak. Ezután az egykori évfolyamokból öregdiákok emlékeztek vissza gimnáziumi éveikre.



Az idei szezonban is nagyon sikeres a csepeli jégpark



fotó: Tóth Beáta

A csepeli jégparkot évek óta a legnépszerűbb fővárosi jégpályák között tartják számon, mely szezonról szezonra képes megújulni, bővílni. Valódi ékszerdoboz, melyet a hangulatosan kivilágított fák, a különlegesen kanyargó jégfolyosó tesz igazán vonzóvá és népszerűvé. Az egyedi korcsolyapálya fontos találkozási pont, baráti összejövetelek helyszíne. Idén már csaknem 2000 négyzetméteren várja a téli sportok szerelmeseit. Az egyedi jégfolyosó 60-70 méterrel hosszabb lett, így már 200 méteren kanyaroghatnak a korcsolyázók, a tíz év alatti gyerekeknek pedig kétszáz négyzetméteres tanpályát alakítottak ki. Sokan a város másik végéről is ideutaznak, hogy kipróbálhassák a jégfolyosót. A Bors újságírója a közelmúltban tesztelte a csepeli jégparkot, pozitív tapasztalatairól hosszabb cikkben számolt be. „A kanyargós pályán mintha egy másik világba kerültem volna. Az ösvény mellett álló fák vadregényessé varázsolták a tájat:

Jégpályák éjszakája

Január 18-án, szombaton a Magyar Jégkorong Szövetség ötödik alkalommal rendezi meg a Jégpályák éjszakáját. A programhoz a csepeli korcsolyapálya is csatlakozik, délután négy órától este tízig jégdiszko várja a látogatókat. A belépőjegy ára 700 Ft!



fotó: Földházi Árpád

romantikus hangulatú volt köztük siklani. Több kört is tettem, élveztem a szabadságot. A folyosó elég széles ahhoz, hogy a lassabban haladó – mint én is – és a tapasztalt, száguldozó jéglovás is elférjen egymás mellett. Egyáltalán nem volt zavaró a tömeg, mindenki haladhatott a saját tempójában, mégis megvolt a jégpályákra jellemző hullámzás. Ahogy

az emberek egymásra figyelve egy hőmpölygő folyamat alkotnak... A csepeli egyébként a leghosszabb folyosórendszertű jég itthon. Ez a kialakítás segít eloszlatni a tömeget, és tapasztalatból mondhatom, biztonságosabbnak éreztem tőle a pályát.” A Bors mellett ugyanakkor a



fotó: Tóth Beáta

Blikk, a Szallas.hu és a Programturizmus is bemutatta a csepeli jégparkot. A Blikk például az ország legjobb korcsolyapályái között említi. „A hangulatos világítás mellett gyönyörűen feldíszített fákkal körbevett pályán korizhat, ami csak fokozza az amúgy is felejthetetlen élményt. A folyosónak hála pedig a gyorsulás sem akadály!” – írják.

FOLYTATJUK!

CSEPELI JÉGPARK

AZ ORSZÁG ELSŐ JÉGFOLYOSÓS KORCSOLYAPÁLYÁJA,
IDÉN KÜLÖN TANULÓPÁLYÁVAL!

CSEPEL, SZENT IMRE TÉR - A HÉV MEGÁLLÓ MELLETT
2019. NOVEMBER 30. - 2020. FEBRUÁR 29.

NYITVA:
TANÍTÁSI NAPOKON: 14:00 - 21:00 ÓRÁIG
SZOMBATON, VASÁRNAP, MUNKASZÜNETI NAPOKON,
TANÍTÁSI SZÜNETBEN: 8:00 - 21:00 ÓRÁIG
DECEMBER 24-ÉN: 8:00 - 14:00 ÓRÁIG

BELÉPŐ:
700 FT

KORCSOLYA-
KÖLCSÖNZÉS:
700 FT

KORCSOLYAOKTATÁSRA
JELENTKEZÉS:
30/247-4377



KORCSOLYÁRA FEL!

Óévbúcsúztató Csepelen

Csepelen évek óta hagyomány, hogy az óévet koncerttel és tűzijátékkal búcsúztatják. Idén is megtelt a Szent Imre tér december 30-án este, ahol a

Boney M együttes számai hangzottak el **Sheyla Bonnick** és társai előadásában. Képeink 2019 utolsó előtti estéjén készültek.



fotó: Vermes Tibor

EGYHÁZI ÉLET

Csendes szolgálat

Mostanában az indokoltnál talán többször találkozom azzal a véleménnyel, hogy az egyház összeszűrte a levét a politikusokkal, és pénzért árulja magát a hatalomnak. Feltételezzük, hogy igazak a vádak és történik ilyesmi. Ugyanakkor azt sem szabad feledni, hogy közben az egyháznak más, a fenténél sokkal fontosabb, és lényegéből következő szolgálata is van. Továbbra is keresztelünk, esketünk, temetünk. Istentiszteleteken a Szentírást magyarázzuk. Igyekszünk jóra tanítani a gyermekeket és – ha nem is jótékonyként – de igyekszünk támogatni (nem csak állami pénzből) a rászorulókat. Emellett időseket és fogyatékkal élőket gondozunk olyan odaadással, ami talán követendő példa mások előtt is. Ha körülnézek, nem látok olyan lelkeseket, akik magánvagyonuk főlhalmozásával töltik idejüket. Jövedelemviszonyaink ezt nem is tennék lehetővé. Aránytalan és méltánytalan a társadalom, vagy egyes médiumok részéről folyton a botlásainkkal vagy egyesek botrányos viselkedésével foglalkozni. Egyik püspökünk mondta nagyon helyesen, hogy a magyarok is szekularizáltak – csak másképpen –, mint a nyugat-európaiak. Én is így vélem. A mi sajátosan magyar szekularizációnk talán abban áll, hogy mindig fölnagyítjuk a negatívumokat és nagyon kevésre becsüljük az eredményeket. Figyelünk a harsány fölháborodásokra és észre sem vesszük a csendes, hűséges szolgálatot. Tartok tőle, hogy a jézusi alázat nemcsak politikusok szájából hangzik képmutatón, hanem a hétköznapi emberek magatartásából is hiányzik. Kis hazánkban a kereszténység épp oly kevésbé életforma, mint amilyen hangosan védelmezni igyekeznek egyesek. Ha jól tudom, az egyébként hindu vallású Ghandi mondta egy alkalommal: „Te magad légy a változás, amit látni szeretnél a világban!” Nem is rossz program a következő esztendőre. Zólyomi Mátyás

Mécsesek, virágok

Tavaly december 15-én az 1947-ben vértanúhalált halt, rábakethelyi káplánra, **Boldog Brenner János** atyára emlékeztünk, a róla elnevezett, felújított parkban. Az imádságot a Csepel-belvárosi Római Katolikus Plébánia kanonok plébánosa: **Kertész Péter** atya vezette. Beszédében kiemelte: **Boldog Brenner János** atya élete, szolgálata példaként áll előttünk, halála ma is elborzaszt minden jóérzésű embert. Az önkor-



fotó: Olló Tamás

mányzat képviselőjében **Morovik Attila** alpolgármester vett részt az eseményen. A Sekrestye Színpad tagjai rövid részletet adtak elő **Ivancsits Tamás**: A Jó pásztor – In memoriam **Brenner János** (1931–1957) című zenés drámájából. Az ünnepi alkalom zárásaként a jelenlévők a hála és a tisztelet mécseseit, virágait helyezték el a szobor talapzatán.

Sztancsikné Losonci Tímea
lelkipásztori munkatárs



101 éve született

Prokop Péter festőművész, pap születésének 101. évfordulóján megkoszorúzták a Béke téri Szent József Otthon falán lévő emléktáblát. Január 6-án reggel megemlékező beszédet mondott **dr. Prokop Mária** professzor, a Prokop Péter-díj kuratóriumának elnöke. Az emléktáblánál koszorút helyeztek el a Csepeli Alkotó Fórum, a Kvasznay Gulyás Margit Baráti Társaság és a Prokop Péter Díj Kuratóriuma képviselői.

Szűcs Antal:
„világszínvonalú volt a Csepel márka”

„Szerettem a Csepel teherautókat, mert ez volt az életem: olyan minőségű motorokat készítettünk, amelyek felvették a versenyt a Mercédesszel” – mondja a kilencvenéves **Szűcs Antal**, aki annak idején a Weiss Manfréd Gyárban kezdett el dolgozni, majd a Csepel Autógyár alapítói közé tartozott. Autó- és szervizszerelőként számos országban megfordult, Kínában éveket töltött. Ott volt Tibetben is 1956-ban, amikor három Csepel teherautót szállítottak ki vonaton a távoli ázsiai országba, hogy üzletet kössenek, mert a kínaiaknak elnyerte a tetszését a magyar gyártmány, ám az üzletből végül semmi nem lett.

„Pestről Csepelre 1930-ban költöztem a szüleimmel és két testvéremmel. A Templom utcában található egykori polgári iskolába 1939 és 1943 között jártam, két évkönyvet mai napig őrzök otthon. Abban az időben ez volt a legjobb iskola a településen: nagy tudású és emberileg példamutató tanáraink voltak, mindannyian felnéztünk rájuk. Kucker Gyula némettanár volt az osztályfőnök: szigorú ember, aki úgy élt, ahogyan azt másoktól is megkövetelte. Ha moziba akartam menni, tőle is engedélyt kellett kérnem. Csepelen négy mozi volt: az Apolló, amely később Rákóczi lett; a

Csik, amelynek az új neve Tánacsics, de ezek megszűntek. A Szent István úton a Sziget és a Templom utca végében is működött mozi, de már lebontották. Főleg magyar filmeket játszottak, mindig tele volt a nézőtér” – meséli.

„A Weiss Manfréd Gyár repülőgépgyárába 1943-ban vettek fel ipari tanulónak. Ott tanultam ki a repülő- és gépszerező szakmát. A gyárban ért a bombázás 1944. április 3-án és június 27-én, de egy bunkerben átvészeltam a csapásokat. A Csepel Autógyárat 1950. január 25-én alapították, és motorszerelőként én is az alapítók közé tartozom. Az első három Csepel teherautót ötödmagammal készítettük el. Egészen a nyugdíjazásomig, 1990-ig dolgoztam az autógyárban. Szép emlékek fűződnek azokhoz az évtizedekhez: a munkakörülmények nem voltak túlságosan jók, mert a gyár akkor még romokban hevert a háborús bombázások miatt, de a társaságra nem lehetett panasz. Segítettünk egymásnak, amiben tudtunk. Megegett, hogy egész héten bent maradtam; a műhelyben aludtam, napközben dolgoztam.”

„Később felépült egy új szerelőcsarnok, javultak a körülmények. Az újonnan érkező munkatársakat én tanítottam be. A

gyár egyre jobban teljesített, és kezdett külföldre is gyártani teherautókat. Rendelések érkeztek egyebek között Kínából, Romániából, Csehszlovákiából, aztán a Szovjetunióból is. Iránba is szállítottunk járműveket, ahová hívtak szerelőnek, de nem vállaltam. Kínába mentem szervizszerelőnek és oktatónak, ahol 1954 és 1956 között tartózkodtam. Nemcsak Csepel teherautókat, hanem bármilyen Csepel típusú motort szereltem, javítottam: kombájnokokat, dömpereket, traktorokat. Egyedüli csepeli szerelőként dolgoztam Kínában. Elég nagy nyomorúság fogadott, mert látnivaló volt a szegénység, éhezés, elmaradottság, de mindennek ellenére jól éreztem magam. Semmiféle emberi problémám nem akadt az ottani kollégákkal. 1956 nyara volt, amikor a kínaiak amolyan versenyt hirdettek az autógyártók részére Tibetben, hogy a legjobb járművet kiválasszák. Magyarországról három Csepel teherautót indítottak útnak vonaton, később ugyanígy szállították őket vissza. A kínaiak tudták, hogy a Csepel járművek és motorok nagyon magas színvonalat képviselnek, egyszerűek és megbízhatóak. Nekik pont ilyen autók kellettek, mert a tibeti terepek, a több ezer méteres hegyekben az utaknak nem nevezhető viszonyok rendkívül megviselték az autókat. Gondot jelentett az óriási hóingadozás, a magashegyi levegő. A Csepel autók bírták a terhelést, mert direkt ilyen körülményekre fejlesztették ki, de mégsem adhattuk el őket, mert az ráfizetéses lett volna nekünk. Nyugodt szívvel állítom, hogy a Csepel motorok a világ legjobbjai, köztük a Mercedes színvonalán álltak.” • CS. A.



A stáb a három autóval



Szerviz az út szélén

Kleibán Antal, aki kemény ellenfele volt Puskás Ferencnek

Kleibán Antal (1933–2011) labdarúgó is tagja volt annak a csepeli aranycsapatnak, amely az 1958/59-es idényben megnyerte a magyar bajnokságot. A csepeli önkormányzat Csepel Örökség Díjjal jutalmazta az akkori együttest az október 23-ai nemzeti ünnepünkön. A kiváló balfedezet 1953 és 1967 között 278 bajnoki mérkőzésen lépett pályára a Csepelben. Később a klub utánpótlás-csapatának volt az edzője. Feleségével, **Kleibán Antalnéval**, **Olga** asszonnyal beszélgettünk a sportoló életéről és a családjukról.

„Békéscsabáról kerültem Csepelre 1950-ben. A szerszámgyár tanműhelyében tanultam ki az esztergályos szakmát, amit nagyon megszerettem. Ipari tanulóként havi kétszáz forint ösztöndíjat kaptam, egy diákszállón laktam. Mikor megszereztem a szakipari végzettséget, a szerszámgyárban dolgoztam, és a munkásszállóra költöztem. **Gondos Tibor** meővezető volt a főnököm, aki szintén a csepeli aranycsapatban játszott. **Anti** 1953-ban jött Csepelre, a szerszámgyár termelési osztályán kapott munkát. Később mindketten gépipari technikumot végeztünk, leérettségiztünk. Anti eleinte



a Béke téri sportszállón lakott, később ő is a munkásszállóra költözött. 1956. január 14-én házasodtunk össze” – meséli.

„**Antiék** tízen voltak testvérek, szegény-ségben éltek Salgótarjánban. Ott kezdett el focizni, aztán hívták több helyre is, mert látták, mennyire tehetséges. Csepelt választotta, mert úgy érezte, itt jobban boldogulhat. **Hegyi Ferenc**, a gyár vezérigazgatója szerette a sportot, és megígérte neki, hogy ha megnősül, kap majd lakást. Így is történt. Az Erdősor úton akkor építették fel ezeket a családi házakat, amelyben most is élek. Közel volt a Béke téri pálya, **Anti** biciklivel, gyalog járt innen az edzésekre. Imádta a focit! Amikor bajnokok lettek a Csepellel, nagyon boldog volt. Az utolsó sorsdöntő mérkőzésen ő fejelte az egyenlítő gólt a Fradinak. Abban az idényben a balfedezet posztján őt értékelték a legjobb osztályzattal, 8,33 ponttal. A bajnoki címért egy Munkácsy tévét, faliórát és tízezer forintot kapott. Amikor **Puskás Öcsitől** megkérdezték, ki ellen nem szeret játszani, **Kleibán Antal** említette, mert olyan jó játékos volt.

A legjobb barátja a csapattárs **Tóth József**, **Pál Tibor** és **Keszthelyi Mihály** voltak. Családilag is összejártunk, közös programokat szerveztünk” – emlékezik **Kleibán Antalné**. •CS. A.

Úszás: jól sikerült a kerületi Diákolimpia

Mozgalmasan indult az év az úszósportban jeleskedő csepeli diákoknak: a kerületi diákolimpián szép eredmények születtek. Az alsó tagozatosok a Posztógyár utcai Tanuszodában, míg a felsősök a Csepeli Strandfürdő ötvenméteres fedett medencéjében mérték össze tudásukat. A Csepeli Testnevelő Munkaközösség és a Csepeli Öttusa VSE közös lebonyolításában lezajlott rendezvényen közel háromszáz gyerek versenyzett különböző számokban. **Részletes eredmények: csepel.hu**



Futófesztivál szilveszterkor



A Csepeli Utánpótlás Sportegyesület a Csepel Öttusa és Vízisport Egyesülettel közösen futófesztivált rendezett de-

cember 31-én. A sporteseményen több mint százan vettek részt, gyerekek és felnőttek egyaránt. A programot a Fitt

Jövő Alapítvány tette színesebbé, de a villámátjékozdást és a lézerlövészetet is ki lehetett próbálni.

A futófesztivállal hagyományt szeretnének teremteni, ezért várhatóan a farsangi időszakban ismét egy hasonló sporteseménnyel készülnek a rendezők.



Elkezdődött a farsangi időszak

Nagyon hosszú a farsangi időszak ebben az évben, két hónapig tart – mondta **Tátrai Zsuzsanna** néprajzkutató az M1 csatornán. Az ősi tavaszváró ünnep két egyházi ünnep között van: a farsang vízkereszt napján, január 6-án elkezdődött, és hamvazószerdáig tart, ami idén március 6-ára esik.

Régen főként farsangkor tartották a lakodalmakat, mert sem az azt megelőző adventi, sem az azt követő nagyböjti időszakban nem lehetett hangos

mulatságokat rendezni, a nyár pedig a munka időszaka volt a paraszti világban – mondta a néprajzkutató, hozzátéve: különösen a farsang utolsó három napja volt az – ezt a farsang farkának nevezik –, melyet leginkább kihasználtak a szórakozásra: ilyenkor tartották a maszkos felvonulásokat, nagy bálokat. Ez a farsangvasárnap-tól húshagyókeddig tartó három nap egyben télbúcsúztató is. Számos városban, többek közt Rio de Janeiróban és Velencében is ekkor rendezik meg a híres karneválokat, Magyarországon pedig a farsang legnevezetesebb eseményét, a mohácsi busójárást.

Jubileumi Sváb Bál

A **Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete** köszönetét fejezi ki mindazoknak a csepeli és nem csepeli állampolgároknak, akik 2019-ben adójuk 1 százalékával segítették munkánkat. Szíves tájékoztatásukra közöljük, hogy a felajánlott **56555 Ft** összeget kultúr-csoportjaink jelmeztárának bővítésére

használtuk fel. Szíves felajánlásaikban továbbra is bízva, kívánunk minden kedves támogatóknak és csepeli lakosnak egészségben gazdag, békés, boldog új esztendőt!

Adószámunk: 19963368-1-43

Egyben tudatjuk, hogy **február 8-án** a Nagy Imre Általános Művelődési



Központ sportcsarnokában rendezzük meg a hagyományos német műsoros esttel egybekötött 30. jubileumi farsangi **Sváb Bálunkat**, amelyre minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Jelentkezni a következő telefonszámon lehet: **06-20/589-55-25; 277-0368**
Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete
Kaltenecker Antalné elnök

EBŐSSZEÍRÁS CSEPELEN

2019. december 15-étől
2020 február 28-áig

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata ismét ebösszeírást tart. Az ebösszeírás során önbevallással, minden egyes kutyáról külön szükséges az adat- szolgáltatási kötelezettségüknek eleget tenni, amit teljesíthetnek:

- **Online adatlap kitöltésével:** az E-önkormányzat portál oldalán az önkormányzati ASP-rendszeren keresztül. Az online ügyintézéshez ügyfélkapus azonosítás (Ügyfélkapu) szükséges. **Online adatlap:** 
- Vagy **hagyományos papíralapú adatszolgáltatásal:** az ebösszeíró adatlap beszerezhető a polgármesteri hivatal portáján (Szent Imre tér 10.), valamint a hivatal Kossuth Lajos u. 65. szám alatti irodájának portáján, hivatali időben (hétfő: 8-18; kedd, csütörtök: 8-16; szerda: 8-16.30, péntek: 8-12 óra). **Itt leistölthető:** 

A papíralapú nyomtatvány beküldhető **elektronikus úton** (szkennelve) az **ebosszeiras@budapest21.hu**



foto: pixabay

e-mail címre, vagy **postai úton** a Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Városrendezési Iroda, 1751 Budapest, Pf.: 85. levelezési címre. **Személyesen** is leadható a hivatal fenti elérhetőségén, hivatali időben.

További tájékoztatásért a **Környezetvédelmi Csoport** ügyintézőihez fordulhatnak a **427-6100/286, 287-es** melléken, vagy az **ebosszeiras@budapest21.hu** e-mail címen.

Munkaszüneti napok, hosszú hétvégék

Mikor lesznek munkaszüneti napok és hosszú hétvégék az idén, és mely szombatokon kell dolgozni, illetve iskolába menni?

2020-ban három négynapos hétvégének örülhetnek majd a munkába járók - ezek közül a diákokat kettő érinti -, és két pihenőnapot kell szombaton ledolgozni.

Húsvétkor **április 10-e** (péntek), és **április 13-a** (hétfő) is ünnepnap lesz.

Augusztus 21-ét (ez pénteki nap), és **augusztus 29-ét**, szombatot kell majd ledolgozni. Így **augusztus 20-23-ig** tart majd az év második négy- napos hétvégéje.

A második szombati munkanap **december 12-én** lesz, december 24-ért „cserébe” kell dolgozni, illetve iskolába menni. A karácsonyi szünet így szintén négynapos lesz, **december 24-27-ig**.

A közoktatásban a 2019/2020-as év első féléve **január 24-ig** tart, az iskolák január 31-ig fogják értesíteni a diákokat és a szülőket a félévi eredményekről. A tavaszi szünet **április 9-14-ig** tart majd, a tanév pedig **június 15-én** ér véget.



foto: pixabay

Egy hét „királyság” Lengyelországban

A BGSzC Vásárhelyi Pál Kereskedelmi Szakgimnáziumának 10. osztályos diákjai (**Borbély Balázs, Gazdag Natália, Kis Zsófia, Kovács Livia és Petach Vanessa**) 2019 decemberének első hetét Lengyelországban, Varsóban tölthették a hat ország (Magyarország, Lengyelország, Olaszország, Franciaország, Spanyolország és Törökország) együttműködésében megvalósuló Erasmus+ KA2 mobilitási program jóvoltából. Vendéglátóink, a Włochy kerületben található III. Sobieski János Líceum tanárai és diákjai voltak. A projekt témája a sikeres nők és a munka világa volt. A tanulók előadásokat hallgathattak ismert lengyel üzletasszonyoktól, műhelymunkán vehettek részt az iskolában és a Lazarski Egyetem műszaki karán, valamint angol nyelven prezentációt tarthattak az európai diá-

koknak egy általuk választott női politikusról, íróról vagy üzletasszonyról.

A hét nem kizárólagosan a munka- gyében telt. Vendéglátóinkkal végigjártuk Varsó legszebb nevezetességeit, a Wilanów-palotát, a varsói királyi palotát, a Kopernikusz Tudományos

Központot, mely a Csodák Palotájának helyi megfelelője, illetve egy tradicionális lengyel éttermet is felkerestünk az óvárosban. A gyerekek visszajelzése alapján a legkedveltebb program a lengyelek leghíresebb és legrégebb csokoládé-manufaktúrájába tett látogatás volt, ahol nem maradhatott ki egy nosztalgikus, igazi habos forró csokikóstoló sem.

Noha egy hét nem hosszú idő, a közös időtöltés alatt diákjainknak sikerült szoros barátságot kötniük az őket fogadó lengyel gyerekekkel és családjaikkal. Tanítványaink közül többeket is visszahívtak a családok Varsóba a nyári szünetre, illetve a fogadó lengyel tanulók közül többen hazánkba látogatnak majd a 2021-ig tartó, több éves Erasmus+ projekt magyarországi útja alkalmával.

• Kovács Attiláné, Tóth Bálint



PROGRAMOK, GALÉRIÁK

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo
Nyitvatartás: h-sz: 12-19; k-cs-p: 10-17; sz: 9-14

Kiállítás

2020. január 20.: Csepel Művek RETRO – múltidéző tárgyak a gyár történetéből. Szécsényi Péter gyűjtő kiállítása március végéig látható a könyvtár nyitvatartási idejében.

Programok

2020. január 29-e, 17 óra: EZ(0)KOS klub - Denke Ibolya spirituális pszichológiai tanácsadó, numerológus várja beszélgetésre a régi és új érdeklődőket. A beszélgetések témája a boldogság.

2020. február 19-e, 17 óra: Helytörténeti esték. A gombostűtől a repülőgépig – az ipari termelés története Csepelen. Előadó: Szécsényi Péter (CSHVE).

2020. február 7-e, 10 óra: Kerekítő Mondókás Moka 0-3 éveseknek - játékos foglalkozás

Szolgáltatások

Személyes színházjegyvásárlás a könyvtárban minden hétfőn 16 órától 18 óráig. Novák Zoltánné Rózsa: novak.rozsa@gmail.com, tel.: 06-30/4141684

Ingyenes diafilmkölcsonzés. Több mint 250 új mese diafilm. Fedezzék fel újra a diafilmek hangulatát!

Minden kedden 10 órától Kanasztacsata kártyaklub

Kedves pedagógusok! Várjuk az óvodáscsoportokat könyvtárbeutató és könyvtárhatalmi foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges. tel.: 2763-512

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen, jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon: www.fszek.hu, vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kéthetente új könyvek! 70-féle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás!

Adatbázisok a könyvtárban: <http://www.fszek.hu/adatbazisok>

CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953; fszek2105@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p 13-19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Társasjáték Klub: A hónap minden első szerdáján, 14 órától, korhatár nélkül várunk minden játszani vágyó érdeklődőt! Klubvezető: Gubányi Gábor, a DélUtán Alapítvány munkatársa. Legközelebb: február 5.

Kineziológiai Klub: Kéthetente, szerdán, 16.30-tól tartjuk összejövetelünket. Klubvezető: Novák Ágnes kineziológus. Legközelebb: január 22. Téma: Ösztönesség vagy megfelelés

Könyvtárbeutató: Előzetes bejelentkezés alapján szeretettel várjuk az óvodás és iskolás csoportokat. Telefon: 276-8953

Könyvjúdonások: kéthetente várjuk a kedves olvasókat!

Ingyenes beiratkozási lehetőség: 70 év felettieknek és 16 év alattiaknak.

Internethasználat! A könyvtár állományából kivont, jól állapotú könyvek, folyóiratok és DVD-filmek 50-100 Ft-os áron megvásárolhatók!

További hírek, információk:
Honlap: www.fszek.hu/konyvtaraink/venus_u_2_
www.facebook.com/csilagtelepikonnyvtar

CSEPELI MUNKÁSOTTHON
1215 Bp., Árpád u. 1. Tel.: 276 7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmoa@csmoa.hu

Program
Február 8-9., 9-17 óráig: Ásványbörze-kiállítás és vásár
Február 29-e, 18.00: Zámbo Jimmy emlékkoncert

Február 21-e, 17-18 óráig: Tamariska Táncház

Csepel Színház

Január 17-e, péntek 19 óra: Újévi operett: Lehár-Bodanzky-Gábor: Luxemburg grófia – nagyoperett két felvonásban. Jegyár: 3400 forint. Csepeli Munkásotthon jegypénztára: H-P: 16-18, vagy: jegy.hu

Február 1-e, 19 óra: Hajdu you do? Stand-up show

Február 13-a, 19 óra: Alessandro Capone: Nő a tétt zenés vígjáték 2 felvonásban a Gergely Theater előadásában.

Könyvtár nyitvatartás: kedd 8-14 és csütörtök 13-19 óra

Tamási Lajos Irodalmi Klub
Január 28-a, 16 óra: Egy Artúr író: Rippel-Rónai József életműve, vetítéses előadás

Galéria 21

Február 29-ig Nábrándi Júlianna festett üveg- és papírképeinek kiállítása.

Jegypénztár
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 16-tól 18 óráig és az előadások előtt egy órával.

Országos színházak, koncertterem
jegyjáratás: hétfőtől péntekig: 14-től 18 óráig. Bérés Ria, tel.: 276-9523, 06-20/476-3189

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15.,
tel.: 278-0711

Kacsóh Cecília textilművész,
Mátyássy László és Inámi Bolgár
Judit szobrászművészek Trilógia
című tárlata január 29-éig látható.

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdei Műhely, Csepel, Kondor utca 29.,
tel.: 234-2947; 06-70/209-9617
e-mail: kvasznay.erdeieva@gmail.com

2020. február 9-e, 17 óra: Kántor János festő és grafikusművész emlékkiállítás Horváth György díszítő kovácsal.

MANSFELD PÉTER GALÉRIA

Weiss Manfred Szakgimnázium,
Szakközépiskola és Kollégium
(Budapest, XXI., Tannműhely köz 7.)
www.wm-iskola.hu/kiallitas

Kovács Tamás Vilmos festőművész kiállítás **január 31-ig** látható. A tárlat hétfőtől péntekig 10 és 18 óra között látogatható.

	PETŐFI NEMZETRŐL SZÓLÓ VERSE	CSEN NÉP- CSOPORT TAGJA	NÉVTELEN, ID. SZÓVAL	S, RÓMAI SZÁMMAL	PÁRATLAN ATOMI	SZÓLVÁK KFTI (HO)	INDIAI GUMÓS GYÖNER, BURGONYA HELYETT ESZIK	RESTELL, VONAKODIK MÉG TENNI, RÉGIÉSEN	DEGESZRE TÓMI A POCÁKIÁT	HATVAN PERCNYI	... VAN WINKLE: A HETALVO OPERAŰRŐS	RÉSZBEN KIUTAL	A MISERORT TARTALMAZÓ KIS KANCSÓ	A KÉN VEGYJELE	IGAZGATÓ- HELYETTES, RÖVIDEN	BETŰVETÉS	FRANCIA IRÓ, VALLÁS- TÖRTÉNEŠZ (ERNEST, 1823-1892)	TOJÁSAIT MÁS MA- DARAK FÉSZEKBE RAKJA	BRUNO TRAVEN REGÉ- NYÉNEK CÍME	
HÁRS ERNŐ A TÉL BETŰI CÍMŰ VERSE- NEK KEZDETE																				
...SÁN; BELSŐ-ÁZSIAI HEGYSÉG			ZENEKARRA ÉS ÉNEKHANG- RA ÍRT ZENEMŰ TÁLBÓL KANALÁZ											NAGY, ANGOLUL FÜLFÁJÁS, ORVOSI SZÓVAL						
BIBLIAI ALAK, MA- TUZSÁLEM APJA				IDŐHÉRO BÉSZÉ	FÁJDALOM- CSILLAPÍTÓ VOLT						A HAJDINA MÁSİK NEVE NORMA ...; MARTIN RITT FILMJE									
FEJVESZETT REMÉLT, ZÜRZAVAR						FINN FÉRFI- NÉV (OH)				VÖRÖS, NÉMETŰL				... BELLOW; NOBEL-DÍJAS AN. IRÓ LÁNGFALLO- SOS ANGYAL						
ESZTENDŐ	LYUKAT ÉGÉ RAJTA A SAV						A LANTÁN VEGYJELE ... MEGY; MÉSSZIRE ELBUJDNOKOL		ÉGÉSTERMÉK						NÖVÉNYVEDEL- MI KUTATÓIN- TEZET, RÓV. MIKROBÉZAI ATOLLCOPORT					
TÉL KÖZEPÉ!	A VERS FOLYTATÁSA								ERDEI RÓTVAD							KILOGRAMM, RÓV. LEGÖRBÜLŐ, TOMPA SZAG- LÓSZERV				
		HAJLIHTA- TATLAN PAUL GAUGUIN NAPLÓJÁNAK CÍME					SZENTBÉKKÁ- LA NEVEZE- TÉSSÉGE UJJAL MEG- NYOM													
BELSŐ HANGI!		RIZSES-ZÖLD- BORSÓS KÖRÉT PÁGER ...; SZÍNÉSZ VOLT								KELET-INDIAI PÁLINKA							NÉVELŐ AZ OROSZ ÉS E NYELV. CSALÁDBA TARTOZIK			
RETURN ON ASSETS (ESZ- KÖZMŰVÉSI NYERÉSEL), RÓV.			ALÁDOB ADA ...; ADA KALEH SZIGET NÉV- VÁLTOZATA						... MESTER; KÖZÉPKORI FESTŐMŰV. A SAJÓ MEL- LÉKFOLYÓJA			GÉPKOCSI (TÚRA) BP-I GYŰVÖS- SOTYEM NÉVBETŰI							HANGJEGY- IRÁS RÉGIÉSEN	
SZIBIRYÁNI ... ARANY JÁNOS VERSE HUNYADI JÁNOSRÓL				DECEBÁL KIRÁLY NÉPE ... VEGÁS; KASZINÓ- VÁROS			AJAKPIROSÍTÓ					BILBAÓI NÉP- CSOPORT HAZAI OLAI- CÉG NÉVBETŰI								
AZ ÁTLAG (TOKAJI HOR- DÓMÉRTÉK) TÁJNYELVI VÁLTOZATA							MOLNÁR FERENC SZÍN- MŰ CÍME POTYKA- SZÉLET!					BALKÁNI KÖRTÁNC								
AISZTÁL ERŐSÉNYES MEDVE						NAGYON KEMÉNY DRÁGÁRÓVÉL KIRAKOTT RÓF-VÉGEI									A MAGYAR HIRMONDÓ SZERKESZTŐJE (MÁTYÁS) HÍD KÖZEPÉ!					
	K																			

A helyes megfejtést beküldők között egy-egy 1000 forintos Libri-utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2020. január 24.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünk megfejtését a középső oszlopban olvashatod!



Előző rejtvényünk megfejtése: **Szenteste**

1. Tésztát vékonyít
2. Egy kézen öt van belőle
3. Kenyeret vágott
4. Az egyik évszak
5. Táplálkozik
6. Ezen a helyen
7. Vegyület régiesen
8. Kártyajáték
9. Vízínövénnyel sűrűn benőtt terület
10. Késnél hosszabb szűrőfegyver

1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

Sorsoltunk! A december 18-ai skandináv rejtvény nyertese: Pál Károly, 1215 Budapest, Ady Endre utca. A gyerekrejtvény nyertese: László Dominik, 1212 Budapest, Kikötő utca. Nyereményüket szerkesztőségünkben vehetik át hétfőtől szerdáig 8 és 14 óra között (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

IMPRESSZUM

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA
Ingyenes, megjelenik 32 000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., info@csepelivaroskep.hu
Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepelihirmondo.hu
A másodközlés és a beküldött cikkek szerkesztésének jogát fenntartjuk.

Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Kecskés Dóra, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Nagy Zita, Potondi Eszter
Nyomatja: Mediaworks Hungary Zrt., 9021 Győr, Újlak u. 4/a.
Felelős vezető: Szabady Balázs műszaki igazgató
Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-5848
ISSN 2062-3585
Következő számunk január 29-én, szerdán jelenik meg.

NYISSON AJTÓT A NÖVEKEDÉSRE!
RAIFFEISEN ÜZLETI GYORSHITEL

Egyéni vállalkozók és mikrovállalkozások részére

EGYSZERŰ, GYORS, SZABADON FELHASZNÁLHATÓ

- VÁLLALKOZÁSA FELLENDÍTÉSÉRE
- NAPI LIKVIDITÁSA BIZTOSÍTÁSÁRA
- TÁRGYI FEDEZET NÉLKÜL
- EGYSZERŰSÍTETT ÉS GYORSÍTOTT HITELBÍRÁLATTAL

WWW.RAIFFEISEN.HU/VALLALKOZAS

Budapest XXI., Kossuth Lajos u. 85.

A hitel elbírálását minden esetben hitelképesség-vizsgálat előzi meg. A hitelkeret összegéről és a rendelkezésre állásáról a Raiffeisen Bank minden esetben önállóan, üzleti feltételei szerint dönt.

Magánszemély készpénzes kezesége és az Agrár Vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány (AVHGA) intézményi kezességvállalása fedezetként bevonásra kerül. A tájékoztatás nem teljes körű. A támogatott finanszírozás az Európai Unió által a vállalkozások és a kis- és középvállalkozások versenyképességét segítő program (COSME) (2014-2020) létrehozásáról szóló 1287/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján létrehozott Hitelgarancia-eszköz támogatásban részesül.

Együttműködő partnereink:
EUROPEAN INVESTMENT FUND

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT. ZÖLDTERÜLET FENNTARTÁSI OSZTÁLYA FELVÉTELT HIRDET

PARKFENNTARTÁSI CSOPORTVEZETŐ munkakör betöltésére

Feladat: Budapest XXI. kerület –Csepel parkfenntartási és kertészeti munkáinak irányítása: Zöldterületekkel kapcsolatos kertészeti feladatok tervezése, a parkfenntartási csoporthoz tartozó fizikai munkavállalók koordinálása, kiadott feladatok elvégzésének ellenőrzése. A munkakörhöz tartozó adminisztratív feladatok ellátása. Bejelentések kezelése szóban és írásban.

Általános elvárások: megbízhatóság, felelősségtudat, szakmai ismeretek, jó problémamegoldó és szervezői képesség, igényes, precíz munkavégzés, gépjármű vezetői jogosítvány (B kategória), felsőfokú végzettség, hasonló munkakörben eltöltött gyakorlat, vezetői tapasztalat

Felvételnél előnyt jelent: műszaki ismeretek, helyismeret

Amit kínálunk: versenyképes jövedelem, jövedelem kiegészítő juttatás: Cafeteria, hosszú távú, stabil, bejelentett munkahely, szakmai fejlődési lehetőség, jó munkahelyi légkör, változatos feladatok

Napi munkaidő: hétfőtől csütörtökig: 7:00 – 16:00, péntek: 7:00 – 12:20

Jelentkezését önéletrajz és bizonyítványok megküldésével a park@varosgazda.eu e-mail címre várjuk, valamint leadhatja személyesen ügyfélszolgálatunkon (1215 Budapest, Katona József u. 62-64.) is.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN
TÖKÖN, a Nyakas-hegyen 800 négyzetgölg gondozott, zártkertből átminősített kert eladó. Gyönyörű panoráma a zsambéki-völgyre. A telek beépíthető. Jelenleg villanyház, garázs, toilett, szerszámok ház, vízcsatlakozás van. Víz, villany be van vezetve. Több, mint 40 már termő gyümölcsfa van. l.ár: 18 mFt. T.: 06 70 375 91 73.

EGÉSZSÉG
GERINGGYÓGYÁSZAT gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt, egyéni foglalkozásokban, a Vitart Stúdió szakmai partnereivel: szakorvosi vizsgálat, gyógytorna és manuálterápia, speciális gerincterápiák, orvosi gyógy-masszázs, pszichológiai tanácsadás. Bejelentkezés, információ H. - P. 8.00 - 20.00 óráig: 06/70-318-3077
A Stúdió teljes kínálata a honlapon, és a Facebook oldalon található. Vitart Stúdió: 1214 Bp., Merkúr u. 10., fszt. 3., 3-as csengő Nyitvatartási idő: H. - P. 8.00 - 20.00 óráig bejelentkezés, és órandem szerint laskaiterápiák hu linda@laskaiterapie.hu Facebook: Vitart Stúdió

ADÁS-VÉTEL
CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06 30 951 5322
ÚJ MULTILIFTES teherautóra tehérgépkocsi vezetőt keresünk csepeli telephelyünkre C, E kategóriás jogosítvánnyal azonnali kezdéssel. Érdeklődni: 06-20-777-7730 telefonszámon.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:
hétfő, kedd, szerda 8.30-15.30. 1215 Budapest., Csete Balázs u. 15.,
info@csepelihirmondo.hu



RAKTÁROSOKAT KERESÜNK! KERESS AKÁR NETTÓ 225 EZER FORINTOT!

Nincsenek elvárások a teljesítmény tekintetében, a kérdés csak az, mennyit szeretnél keresni?
BUDAPEST VIII. KERÜLET
CSÖRGESS MEG, VISSZAHÍVUNK!

+36 20 266 09 15

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
HUMÁN SZOLGÁLTATÁSOK IGAZGATÓSÁGA

JÁTSZÓHÁZ

II. Rákóczi Ferenc út 88-92. (bejárat a Szent Imre tér felől)
Tel.: 226-1372; www.hszi21.hu; jatszohaz@hszi21.hu
Nyitva tartás: h: 8-18; k-cs: 9-17; sz: 8-17; p: 8-13; szo: 9-12

FOGLALKOZÁSAINK, SZOLGÁLTATÁSAINK

Apró csodák (0-3 éves korig) Kisgyermekes szülők beszélgetős csoportja. Kéthetente szerdán: 10.00-11.00.

Babamasszázs (1-10 hónapos korig) A szülők öt alkalomból álló tanfolyam keretén belül sajátíthatják el a masszázis alapfogásait. Kedd: 11.00-12.00.

Szülésfelkészítő Mindent a szülésről dűlával, egyéni és/vagy csoportos beszélgetés várandós édesanyák számára. Kéthetente hétfőn: 15.30-17.00.

Tematikus foglalkozások (0-10 éves korig) Kézműves foglalkozások, mozgásfejlesztés, mondókázás, tanácsadás egyéni és csoportos formában, szakképzett munkatársak vezetésével. Szombat: 9.00-12.00.

Fejlesztőpedagógiai szolgáltatás Pedagógiai fejlesztő foglalkozás, tanácsadás 5-16 éves korú gyermekek részére. Hétfő: 15.00-18.00; szerda: 15.00-17.00.

Szabad játék és időszakos gyermekfelügyelet (0-16 éves korig) A szülő-gyermek kapcsolatot erősítő játéktevékenység mellett a szülők lehetősége van gyermekfelügyeletet is kérni, legfeljebb 3 óra időtartamban.

Várjuk óvodai csoportok és iskolai osztályok jelentkezését egy vidám, játékkal teli délelőttre vagy délutánra. Előzetes bejelentkezés szükséges, melyet telefonon vagy e-mailben ejthetnek meg.
A Játsszóház valamennyi foglalkozása ingyenes!

SONOTERÁPIA

LÁBUNK VÉDELMEBEN AZ ÉRSZŰKÜLET,
ÉRELMESZESEDÉS MEGELŐZÉSÉRE!

Fájdalom és mellékhatásmentes gyógymód
a cukorbetegség szövödményei ellen is.

Doctor life láb nyirokmasszázs gép! Mágnessterápiás kezelések
Szép kártya elfogadó hely

www.medsono.hu medsono@prodivo.hu AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599



RETRO DISCO DJ DAVE-VEL (BOROSS LÁSZLÓ) A HATVANAS HETVENES, NYOLCVANAS ÉVEK ZENÉVEL

a Szabó Magda Közösségi Térben
2020. január 31., péntek 18-21 óra

A programra a belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött.

Szabó Magda Közösségi Tér
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.
355-4032, szm.iroda@csepeivaroskep.hu

AKCIÓS FESTMÉNY- ÉS SZOBORKIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR!

Február 1-2,
szombat-vasárnap 10-17h
RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ
Csepel, Vénusz u. 2.

- több mint 400 műalkotás
- több mint 70 kortárs és művészeti művész
- éveleji akciók, kamatmentes
résztulajdonosi lehetőség

Bővebb információ:
www.artthomegaleria.hu

EXTRA!
Mézkestő a Vácrátói Király Mészézet különleges mézkinálattal!



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | Fax: 427-0341
E-mail: kiralyerdeimuhvaz@csepeivaroskep.hu

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás
Szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00.
A belépés díjtalan!

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00, csoportok számára egyelőre egyeztetett időpontban is.

NYUGDÍJAS KLUB FEBRUÁR 29., SZOMBAT 15-18 ÓRÁIG

HANGFÜRDŐ Tibeti hangtáblák csodálatos hangjai és gongok
JANUÁR 30., CSÜTÖRTÖK 18.30

TANFOLYAMOK

Jobb agyfeltekés rajztanfolyam február 24 től 13 alkalommal
– Jelentkeztek várunk!

Időpont: hétfő 17.00-19.00. Érdeklődni lehet Nógrádi Györgyi
tanfolyamvezetőnél a 30/9443-460-as telefonszámon vagy
a nogradigyorgyi@gmail.com e-mail címen

Nyugdíjas hölgyek tornája: Izületi mozgáshatárak növelése, izomzsugorodások mérséklése, a törzs és az alsó végtagok izomzatának erősítése.
Időpont: hétfő, csütörtök 8.30-9.30. Vezető: Kvantá Erika gyógytornász

ÚJ! GYMSTIC tréning

Gymstick Muscle® -teljes konditerem egyetlen eszközben
Teljes testet megmozgató edzés. Izületkímélő, preventív edzésforma,
amely egyszerűen és hatékonyan kombinálja a kardioedzést, az
izomerő-állóképesség fejlesztését, az erőedzést és a mozgékonyág
fejlesztését. Ajánlott bármely korosztálynak. Első alkalom ingyenes.
Időpont: kedd, csütörtök 17.00-18.00. Részvétel regisztrációhoz kötött!
Vezető: Bali Zsófia 06/20 971 7180

Aviva torna Gyakorlatok, amelyek természetes módon rendezik a
hormonális egyensúlyt. Időpont: január 25. szombat 15-19 óráig.
Vezető: Véghe Beáta 06 30 475 6498

Kreatív foglalkozás 7-14 éves gyerekeknek (havonta 1 alkalom)
Időpont: január 24. 17.00 órától
Vezető: Paulik Orsolya 06305797658

Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon,
kiralyerdeimuhvaz@csepeivaroskep.hu



EGY SZOLET CSEPEL

Budapest XXI. Kerület
Csepel Önkormányzatának
támogatásával,
a Csepeli Városkép Kft.
kiadásában megjelent
az Egy szölet Csepel
című könyv!

A közel 300 oldalas képer Nyelvtörny
jélogi formában tárja az olvasó elé
Csepel történetét. A fozatokat rendkívül
gazdag archív foto- és dokumentumanyag
kötésben rendezték. Rovalló képek
és képsorok mutatják be a település
városképet, valamint a kerület
értékeit, kulturális programjait. A kötet
használatának célja, valamint az ezek
megőrzéséhez szükséges szöveganyagot is
tartalmaz. További melléklete egy térkép az
egyikről és a mai Csepelről.

Önkormányzati ár: 1990 forintért
a Királyerdei Művelődési Házban
megvásárolható!

Királyerdei Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2747
e-mail: radnotimuhvaz@csepeivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | Fax: 277-5232
E-mail: radnotimuhvaz@csepeivaroskep.hu

2020. JANUÁR 25., 10-00

SÉTA A MŰLTBA – BUNKERTŰRA

Látogatás a Csepeli Vezetési Pont Kiállítóhelyen. A program ingyenes,
de regisztrációhoz kötött: radnotimuhvaz@csepeivaroskep.hu

2020. FEBRUÁR 8., 9-13 ÓRA

GARÁZSVÁSÁR

Asztalberlet elővételben: 1.500 Ft

ÚJ TANFOLYAM: ÖNZETLEN TIBETI FEJMASSZÁZS

Lazító, stresszoldó, fiatalító. A részvétel ingyenes, bejelentkezés nem
szükséges! Páros hét szerda 16.00-20.00, páratlan hét szerda 10.00-14.00

ÚJ TANFOLYAM: OVIS KARATE

hétfő: 16.30-17.30

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK

RINGATÓ szerda: 9.30-10.00; 10.15-10.45, 11.00-11.30

CSEP JAZZ DANCE Csoportbeszűs korosztályonként.

KYOKUSHIN KARATE kedd, csütörtök: 16.30-17.30

TANFOLYAMOK FELNŐTTEKNEK

ALAKFORMÁLÓ TORNA hétfő: 18.30-19.30

BODYART hétfő: 19.00-20.00

CAPOEIRA ABOLICAO kedd: 18.30-19.30; péntek: 19.30-21.00

GERINCTORNA NYUGDÍJASOKNAK kedd: 8.30-9.30

GERINCTRÉNING szerda: 18.00-19.00

GYMSTICK hétfő, csütörtök: 20.00-21.00

HALADÓ HASTÁNC szerda: 19.00-20.30

JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN kedd: 18.00-19.30

LADY DANCE HALADÓ hétfő, csütörtök: 19.30-20.30

ZUMBA kedd: 19.30-20.30; csütörtök: 19.00-20.00

ZUMBA GOLD Kismamákknak, nyugdíjasoknak, mozgásukban
korlátozottaknak. Hétfő: 10.00-11.00

VARRÓISKOLA Január 10-31. Kezűdőknek: péntekenként 18.00-21.00

Január 13. - február 3. Haladóknak: hétfőnként 18.00-21.00

Regisztráció: 30/849-9664 vagy noemi@idastyle.hu

ÖNZETLEN MASSZÁZS Ingyenes biomasszázs állapotfelméréssel,
érkezői sorrendben. Kedd: 16.00-20.00

KATTANI A HÁLÓRA! Ingyenes számítógép- és internethasználati
tanfolyam. Szerda: 18.00-20.00

Bővebb információ: www.csepeivaroskep.hu/radnoti
www.facebook.com/radnotimuhvaz



Folk Forgotag

Nemzetiségi
táncházak
Fergeteg
havában

Január 11., 16 óra

NÉMET TÁNCZHÁZ ÉLŐ ZENÉVEL

Táncosok: Lászlóvári Balázs, Balázs, Magdolna,
közreműködők: a Csepeli Német Nemzetiségi Táncgyűtes

Január 18., 16 óra

GÖRÖG TÁNCZHÁZ

Táncosok: Némethy-Ágárdi Elektra

Január 25., 16 óra

MAGYAR TÁNCZHÁZ ÉLŐ ZENÉVEL

Táncosok: Barla Viktória és Sotnyagvári Inre

Táncosok nem szükséges, kiváló oktatási segéletként elajánlják az alapokat.
Páros és csoportos táncok is várhatóak. A belépés minden táncot nézők számára
díjtalan.

Szabó Magda Közösségi Tér
1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 355-4032
E-mail: szmagda.iroda@gmail.com | Honlap: csepeivaroskep.hu/szabomagda/

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032
E-mail: szm.iroda@csepeivaroskep.hu

NYUGDÍJASOKNAK SZÓLÓ INGYENES PROGRAMJAINK

ÉletTánc: kedd: 9.00-10.30

Hatha Jóga: kedd: 10.00-11.00

Éljárat: Szombatonként 9.30-12.30 között az éljárat nyugdíjasoknak
ingyenes, a részvétel regisztrációhoz kötött.

Kézimunka foglalkozás: kéthetente péntek 14.30-tól

Örökifjúk Táncklubja: Sem előzetes táncútdásra, sem partnerre nincs
szükség! Mozgás, öröm, forró hangulat, a tánclepek tanulója kiváló
memória gyakorlat. Csütörtök 10.00-11.30

Senior Társastánc: Csütörtök: 9.00-10.00

Tartásjavító gerinctorna: Nyak, váll, hát, derek fájdalom megelőzésére.
Hétfő: 9.30-10.30, péntek 15.00-16.00

TANFOLYAMAINK GYEREKEKNEK, FELNŐTTEKNEK

Hastánc: péntek 17.30-18.30 (kezdő) és 18.30-19.30.

Előzetes bejelentkezés szükséges.

Akrobatikus rock and roll: Kedd: 16.00-17.30, csütörtök: 16.00-17.00

BLACK TOP hip-hop tánciskola: Szerda 18.00-19.00, péntek 19.00-20.00

Csepp-Csepel Néptáncgyűtes: Hétfő: 17.00-19.00

Hatha jóga. Új időpontban! Csütörtök: 18.00-19.30

Fashion dance (gyerek): Kedd, csütörtök: 17.00-18.00

Kis-Csepel Néptáncgyűtes: Kedd: 17.30-20.30

Ritmikus gimnasztika

hétfő, szerda 16.00-17.00 (alsó és felső tagozatosok)

hétfő, szerda 17.00-18.00 (alsó tagozat és haladó ovisok)

kedd, csütörtök: 16.00-17.00 (alsó tagozatosok és haladó ovis)

csütörtök: 16.00-17.00 (ovis torna)

Tehetségdondozó ovis csoport: népijáték-néptánc, hétfő: 17-17.45

Wing-Tsun Kung-fu: hétfő 19.00-20.30, csütörtök 18.30-20.00

Zumba: hétfő 18.00-19.00, szerda 19.00-20.00, péntek 17.30-18.30

Meridián torna: csütörtökön 18.30-19.30

Éljárat: szombatonként 9.30-12.30 között

KLUBOK

Csepeli Mozgásérűletk Öndlő Egyesűlete

Klubfoglalkozás, minden hónap harmadik péntekén 14.00-19.00 között.

AA Klub: szerda, 18.00-19.00

Bővebb információ: http://www.csepeivaroskep.hu/szabomagda/
https://www.facebook.com/szabomagdakozossegitert/



2020. január 24., péntek 16 óra Hangfürdő

- zengő hangtáblákkal és gonggal -

A hangfürdő során a hangtáblák és a gong által keltett hangrezgések
hullámaiban végűzük a relaxációt. Előzetes bejelentkezés szükséges.
Kérjük hozzanak takarót. Időtartama: 60 perc



Szabó Magda Közösségi Tér
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032
E-mail: szmagda.iroda@gmail.com | Honlap: csepeivaroskep.hu/szabomagda/

Lady és Pax Állateledel Bolt XXI. (Csepel-Csillagtelep) Erdősor u. 92. KUTYA, MACSKA, HOBBI KISÁLLATOK

– az egyedi igényeknek utánajárunk, ha tudjuk teljesítjük
– állatgyógyászati készítményekre van engedélyünk
– Csepelen ingyenesen kiszállítunk

NYITVA TARTÁS: K-P: 12-19, Szo: 9-13 ÓRÁIG.
Telefonszám: GULYÁS ZSUZSANNA +36-70/328-3543
Facebook: Lady és Pax Állateledel Bolt

Magyar Kultúra Napja

„Az a szép, régi asszony”

Kovács István és Sajgál Erika

pódiumestjével köszöntjük Csepelen a magyar kultúra ünnepét,
melyre Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata
szeretettel vár mindenkit.

Időpont:

2020, január 22., 17.30

Helyszín:

Szabó Magda Közösségi Tér
(1214 Budapest,
Simon Bolívar sétány 4-8.)

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



A programra a belépés ingyenes, de kérjük,
hogy regisztráljanak a **355-4032** telefonszámon,
vagy az **szm.iroda@csepelivaroskep.hu** elérhetőségen.

